

RAPPORTO ANNUALE 2025



SGB-FSS

Schweizerischer Gehörlosenbund

Fédération Suisse des Sourds

Federazione Svizzera dei Sordi

Intervento del Presidente	pagina 3
Comitato direttivo	4
Membri	5
Organizzazione	6
Fondo di promozione	7
Lingue dei Segni	8
Diritto e politica	9
Empowerment	12
Relazioni pubbliche	13
Collaborazione	14
Raccolta fondi	17
Rapporto finanziario	18

Cari soci, organizzazioni partner e sostenitori della Federazione svizzera dei sordi

Il 2025 è stato un anno intenso e allo stesso tempo ricco di successi. Abbiamo superato numerose sfide e rappresentato la federazione in molte occasioni di rilievo. Di particolare importanza è stata la stretta collaborazione con diverse organizzazioni.

L'Eurovision Song Contest 2025 a Basilea ha rappresentato un momento molto significativo. Per la prima volta l'evento e le canzoni sono stati resi disponibili in lingua dei segni. Ringraziamo in particolare Barbara Rossier e team, gli organizzatori per la professionalità con cui hanno realizzato questo progetto. L'evento è stato un forte segnale di vera inclusione e ha lanciato un importante messaggio per la Svizzera.

A febbraio si è tenuta a Berna la conferenza nazionale. Tra gli ospiti figuravano l'Associazione svizzera per i deboli d'udito Sonos e l'Associazione svizzera dei genitori di bambini deboli d'udito (ASGBA). Entrambe hanno illustrato visioni, obiettivi e sfide e hanno risposto alle domande del pubblico. Anche la discussione aperta sulla strategia della federazione per il periodo 2026–2030 è stato un momento centrale dell'evento.

La Federazione svizzera dei sordi sta al passo con i tempi e da marzo lavora con un modello di co-direzione con Martina Gmür e Ruedi Graf. Siamo convinti che questo approccio orientato al futuro offra alla federazione preziose opportunità.

Nel mese di maggio è seguito un ulteriore momento saliente con l'Assemblea dei delegati a Soletta. L'approvazione della strategia 2026–2030 dimostra che la federazione punta sulla stabilità e su collaborazioni solide. Inoltre, diamo un caloroso benvenuto nel Comitato direttivo a Selina Lutz-Lusser, che si è rapidamente integrata e rappresenta un importante Rafforzamento per il nostro lavoro.

Il Congresso DACH sull'educazione (Germania, Austria, Svizzera) tenutosi a settembre è stato un evento stimolante incentrato sulla qualità delle lingue dei segni e sull'inclusione. Tra i circa 300 partecipanti, oltre alle 13 persone provenienti dalla Svizzera, era presente anche Joseph J. Murray, presidente della Federazione mondiale dei sordi (WFD).

Il 40° anniversario di RTS Signes a Ginevra è stato un giorno indimenticabile. Con circa 40 partecipanti, abbiamo condiviso la nuova collaborazione con il nostro membro del collettivo Association S5 e il nostro messaggio per la Giornata internazionale delle lingue dei segni. Particolarmente suggestivi sono stati la visita guidata dedicata a Charles-Michel de l'Épée, l'aperitivo al ristorante Vroom e il Jet d'Eau illuminato con i colori delle lingue dei segni.

Siamo particolarmente orgogliosi del Premio svizzero delle arti sceniche conferito al nostro membro collettivo MOVÖ. L'Ufficio federale della cultura ha così reso omaggio all'eccellente lavoro di MOVÖ.

L'attesa per l'HUSER AWARD è stata ripagata. Con Andreas Willi, Sandro de Giorgi, Peter Matter (+), Paul von Moos e Christoph Künzler, la Federazione ha premiato a novembre cinque pionieri dell'accessibilità. Il loro impegno pluriennale ha permesso di migliorare in maniera duratura gli spazi pubblici, l'edilizia e i trasporti pubblici per le persone sorde e deboli di udito. Il loro lavoro si è svolto nell'ambito dell'IGGH Interessengemeinschaft Gehörlose und Hörbehinderte.

Il 2025 ha dimostrato chiaramente quanto sia versatile e attiva la Federazione. Ringrazio di cuore tutti le collaboratrici e i collaboratori, i membri del Comitato direttivo, i partner e i nostri sostenitori per l'eccellente collaborazione. Un ringraziamento speciale va anche a tutte le donatrici e i donatori.

Il 2026 sarà un anno speciale: l'attenzione è focalizzata sul riconoscimento a livello federale delle lingue dei segni e l'ottantesimo anniversario della Federazione. Sono numerosi gli eventi che ci attendono.

Sono lieto di poter continuare questa collaborazione e di impegnarmi insieme a voi per i diritti e le preoccupazioni delle persone sorde e deboli di udito.

Cordiali saluti,

Marinus Spiller

Presidente della Federazione svizzera dei sordi SGB-FSS



Un Comitato direttivo dinamico porta avanti con coerenza la propria visione

Nel corso del 2025, il Comitato direttivo ha promosso con impegno lo sviluppo strategico della Federazione svizzera dei sordi.

L'attuazione della co-direzione e l'ampliamento del Comitato direttivo hanno costituito una componente fondamentale. Con numerosi interventi esterni, sia nel mondo dei media che all'interno della comunità sorda, il Comitato ha dato visibilità alla Federazione in occasione di importanti eventi.

Inoltre, la strategia è stata portata a termine con successo entro il 2025. La nuova strategia è stata avviata in modo mirato e si può dunque iniziare con la sua attuazione. La visione di una società inclusiva è stata al centro dell'attenzione in tutte le attività e ha caratterizzato l'operato del Comitato direttivo.

Riunioni dell'intero Comitato direttivo

4 riunioni del Comitato direttivo

1 riunione preparatoria per l'Assemblea dei delegati

1 Assemblea dei delegati

3 riunioni straordinarie

1 conferenza nazionale

Riunioni di lavoro, riunioni individuali e riunioni speciali del/la Presidente¹

40 riunioni

1° semestre: 29 riunioni

2° semestre: 11 riunioni

¹ Escluso: riunioni del Comitato direttivo, meeting preparatori per la riunione del Comitato direttivo e l'Assemblea dei delegati, discussione sulle domande di finanziamento, riprese, presentazioni, pasti.



Vincent Guyon

Membro del Comitato direttivo dal giugno 2023

Vicepresidente dal settembre 2023

Altre cariche onorarie

Vicepresidente di Swiss Deaf Sport

Segretario generale della Federazione internazionale di pallacanestro per sordi (DIBF Europe)

Attività professionali attuali

Guyon Sport Management, indipendente

Consigliere comunale di Rances VD



Marinus Spiller

Membro del Comitato direttivo dal giugno 2023
Presidente da giugno 2024

Altre cariche onorarie

Mandato per DIMA nei gruppi di lavoro della Cooperativa per l'assistenza ai sordi di Zurigo (GGHZ)

Moderatore e responsabile del team del Forum di Comunicazione KOFO, Zurigo

Attività professionale

Facility Management Employee
Bär & Karrer AG, Zurigo



Selina M. Lusser-Lutz

Membro del Comitato direttivo dal 2025

Attività professionali attuali

Responsabile della comunicazione,
Divisione Malattie trasmissibili
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP,
Berna



Brigitte Schökle

Membro del Comitato direttivo dal giugno 2023

Attività professionali attuali

Direttrice generale IGGH Interessengemeinschaft Gehörlose und Hörbehinderte, Berna (partner regionale della SGB-FSS)



Marzia Brunner

Membro del Comitato direttivo dal giugno 2023

Attività professionali attuali

Collaboratrice socioculturale nella formazione per adulti

Vicedirettrice generale
sichtbar GEHÖRLOSE ZÜRICH
(partner regionale della SGB-FSS)

Assistente sociale per corsi di lingua dei segni a domicilio e sostituta per la supervisione della pausa pranzo – Zentrum für Gehör und Sprache, Zurigo

Attività di rappresentanza nel 2025

Gennaio

SVEHK/ASPEDA/ASGBA, Evento Networking 2025,
Centro Congressi Kreuz Berna

Partecipazione di Marinus Spiller, Brigitte Schökle

Inclusion Handicap (IH), Evento di Capodanno 2025,
Palazzo Federale di Berna

Partecipazione di Marinus Spiller

Société des sourds du Valais SSV, Giornata nazionale
delle donne sorde 2025, Visp

Partecipazione di Brigitte Schökle

Aprile

Agile.ch, Assemblea dei delegati, Hotel Bern, Berna

Partecipazione di Marinus Spiller

Maggio

European Union of the Deaf (EUD),
Assemblea generale, Varsavia, Polonia

Partecipazione di Marinus Spiller, Vincent Guyon

Luglio

Inclusion Handicap (IH),
Assemblea dei delegati, Berna

Partecipazione di Marinus Spiller

Settembre

Congresso sulla formazione
"Gebärden.Sprache.Bildung", Vienna

Partecipazione di Marinus Spiller, Brigitte Schökle

Giornata della lingua dei segni,
organizzata dall'Association S5, Ginevra,

Partecipazione di Marinus Spiller, Selina Lusser-Lutz

Ottobre

Festa dell'incontro e della riconciliazione, Hohenrain

Partecipazione di Marinus Spiller

Novembre

bandXost, concorso musicale con
palco vibrante dell'ESC e intervista, San Gallo

Partecipazione di Marinus Spiller, Brigitte Schökle

Dicembre

European Union of the Deaf (EUD),
40° anniversario, Parlamento europeo, Bruxelles

Partecipazione di Marinus Spiller, Brigitte Schökle

I nostri membri collettivi

I nostri membri provenienti da tutta la Svizzera rappresentano la comunità sorda. Sostengono e promuovono la strategia della federazione:

Aargauischer Verein für Gehörlosenhilfe
ASRLS Association Suisse Romande Langue des Signes
Association Bible LSF
Association Culture Pi
Association S5
Berufsvereinigung der Gebärdensprachdolmetscher:innen und -übersetzer:innen der deutschen Schweiz bgdÜ
Berufsvereinigung der GebärdensprachlehrerInnen und GebärdensprachausbilderInnen BGA
Bündner Gehörlosenverein
Bündner Hilfsverein für Gehörlose
Christliche Gehörlosen Gemeinschaft der Schweiz CGG
Club Aînés Sourds Vaudois
DIMA Verein für Sprache und Integration
Ecole d'Or
Gehörlosen-Fürsorgeverein der Region Basel
Gehörlosensclub St. Gallen Sport & Kultur
Gehörlosen Freizeitclub Jurasüdfuss
Gehörlosen Kulturverein Liechtenstein
Gehörlosen Sportclub Aarau
Gehörlosen Sportclub Bern GSCB
Gehörlosen Sportverein beider Basel
Gehörlosen- und Sportverein Zürich GSVZ
Gehörlosenverein Alpina Thun
Gehörlosen-Verein Basel 1912 GVB
Gehörlosenverein Bern
Gehörlosenverein Glarus GVGL
Genossenschaft Fontana Passugg
Gesellschaft der Gehörlosen Schaffhausen
GOEDARDS Groupe œcuménique des aumôniers
IGGH Interessengemeinschaft Gehörlose und Hörbehinderte
Innerschweizer Gehörlosen- und Sportverein Luzern
LECI
PROCUM Stiftung
Schweizerischer Schachverband für Hörbehinderte
Sek3 Oberstufe für Gehörlose und Schwerhörige
Società Silenziosa Ticinese dei Sordi
Société des Sourds de Fribourg
Société des Sourds de Genève
Société des Sourds du Jura
Société des Sourds du Valais
Swiss Sign Language Teachers SSLT
Stiftung für Menschen mit Hörbehinderung Bern
Stiftung Hirzelheim
Stiftung Schloss Turbenthal
Stiftung Treffpunkt der Gehörlosen
Stiftung Uetendorfberg
Swiss Deaf Youth SDY
SZBLIND Fachstelle Hörsehbehinderung und Taubblindheit
Thurgauer Gehörlosenverein TGGV
Trägerverein Gehörlosenfachstelle St. Gallen Ostschweiz
Trägerverein Integration Schwerhörige und Gehörlose Zentralschweiz
Verein movo
Verein VIPSy
Visual Surf
Zentrum für Gehör und Sprache Zürich ZGSZ
Zürcher Fürsorgeverein für Gehörlose

Nuovo membro: Trägerverein der Gehörlosenfachstelle di San Gallo / Svizzera orientale (BFSUG Ostschweiz) è diventata membro collettivo nel 2025. Coordina le offerte e rafforza la comunità delle persone sorde e deboli di udito nella Svizzera orientale.

Organizzazione e obiettivo

La Federazione svizzera dei sordi SGB-FSS è l'organizzazione nazionale delle persone sorde e deboli di udito in Svizzera. La nostra visione è quella di una società inclusiva, in cui le persone sorde e deboli di udito possano partecipare incondizionatamente. Ci impegniamo per l'eliminazione delle barriere, la piena uguaglianza, il riconoscimento e la promozione delle lingue dei segni e la cura della cultura dei sordi.

Strategia 2026–2030

L'Assemblea dei delegati del 17 maggio ha approvato la nuova strategia. Si basa sui nostri obiettivi principali e definisce chiare priorità: rafforzare l'organizzazione nazionale e le sue organizzazioni partner, gestire in modo mirato progetti e offerte e garantire la stabilità finanziaria. La strategia getta le basi per le nostre misure volte a migliorare in modo duraturo le condizioni di vita, le pari opportunità e la partecipazione del gruppo di riferimento. La sua attuazione viene verificata sistematicamente. A questo scopo, si utilizza la misurazione dell'impatto per garantirne l'efficacia.

Priorità e organizzazione

A livello interno promoviamo la conoscenza, la collaborazione e l'innovazione, ottimizziamo l'olocrazia per processi efficienti e adattiamo i nostri flussi alla strategia: così "Prodotti e marchi" è diventato "Competenze e offerte". Nella sede di Zurigo, i locali sono stati ristrutturati e la superficie degli uffici è stata ridotta di circa un terzo, rafforzando il lavoro di squadra e rendendo più efficiente l'utilizzo complessivo delle risorse. All'esterno l'attenzione si concentra sul lavoro politico, sull'orientamento nazionale, sulla collaborazione con partner e organizzazioni e sulla realizzazione di progetti comuni.

Rafforzamento del personale e co-direzione

Da marzo 2025, la Federazione è guidata da una nuova co-direzione: Ruedi Graf e Martina Gmür uniscono le loro esperienze e competenze. Questa combinazione permette di sfruttare al meglio i punti di forza di entrambi e conferisce alla federazione un nuovo dinamismo, apertura e impegno. Anche il Comitato direttivo è stato rafforzato con Selina M. Lusser Lutz, eletta dai delegati. Forte della sua esperienza, copre diverse regioni linguistiche e funge da prezioso ponte tra il mondo degli udenti e quello dei sordi.

In affettuoso ricordo di Gian Reto Janki



Purtroppo, abbiamo dovuto dire addio a uno stimato collega: è deceduto: **Gian Reto Janki**, che dal 2013 ha lasciato un segno indelebile nella Federazione svizzera dei sordi grazie alla sua grande competenza, alle sue molteplici capacità e al suo grande impegno. In diverse funzioni, si è impegnato con un approccio calmo e ponderato per i diritti, le pari opportunità e la visibilità delle persone sorde e deboli di udito. Il suo lavoro e la sua sensibilità nei confronti delle persone hanno arricchito l'attività della federazione. Il suo umorismo e le sue capacità artistiche rimarranno impressi nella memoria del personale e della comunità della lingua dei segni. A nome di tutta la Federazione, lo ringraziamo di cuore per il suo impegno pluriennale: Gian Reto Janki rimarrà indimenticabile.

Dati relativi al personale

I dati escludono Les Chemain'S

35

Collaboratrici/
collaboratori

91%

posti a tempo
parziale

2525

Grado di
occupazione

56%

sui tassi di occupazione

44%

sordi
deboli d'udito

udenti



Promozione di offerte e progetti esterni

Con il fondo di promozione, la Federazione svizzera dei sordi sostiene in modo mirato offerte e progetti esterni di membri collettivi e organizzazioni partner. Il finanziamento di queste iniziative è reso possibile grazie alle donazioni, contribuendo in modo significativo al rafforzamento della comunità sorda in tutta la Svizzera. Il fondo di promozione comprende il fondo regionale, il fondo per i progetti e il fondo per la formazione e consente un sostegno efficace e adeguato alle esigenze.

Fondo regionale

Grazie alla collaborazione con sei partner regionali e con la Federazione in rappresentanza del Ticino, è possibile garantire in tutte le regioni della Svizzera un lavoro di rete, le attività in difesa degli interessi e i progetti rivolti alle persone sorde e deboli di udito. I partner regionali sono vicini al gruppo di riferimento, conoscono le esigenze regionali e forniscono sostegno laddove è concretamente necessario. Allo stesso tempo, attuano la strategia della Federazione a livello regionale. Nel 2025 sono stati erogati i seguenti contributi:

Regione Romandia

ASRLS Association Suisse Romande Langue des Signes, CHF 53'198

Regione Svizzera nordoccidentale

Gehörlosen-Fürsorgeverein der Region Basel, CHF 48'164

Regione Svizzera centrale

Trägerverein Integration von Schwerhörigen und Gehörlosen Zentralschweiz, CHF 31'192

Regione Berna/Friburgo di lingua tedesca

IGGH Interessengemeinschaft Gehörlose und Hörbehinderte, CHF 40'685

Regione Svizzera orientale

Fachstelle für Gehörlose und Schwerhörige (BFSUG) St. Gallen, CHF 43'274

Regione Zurigo

sichtbar GEHÖRLOSE ZÜRICH, CHF 46'348

Fondo per progetti e formazione: ripresa positiva

Nel 2025 il volume dei finanziamenti è diminuito, poiché nell'anno precedente non erano stati approvati nuovi progetti. Infatti, la copertura era insufficiente ed era stato necessario garantire la stabilità finanziaria. Un progetto risalente agli anni precedenti è stato sostenuto con un contributo di **CHF 25'000**.

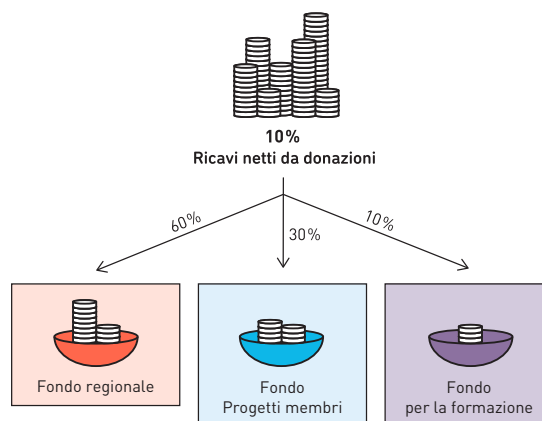
Grazie al successo delle misure adottate per stabilizzare le riserve finanziarie, fino al 20 giugno 2025 è stato possibile presentare nuove domande per il fondo progetti e formazione. Per il 2026, con un importo complessivo di **CHF 132'500**, sono stati approvati **otto progetti** che creeranno un valore aggiunto a lungo termine per la comunità sorda. Non vediamo l'ora che vengano realizzati.

IL PREMIO HUSER va a cinque pionieri

Con il PREMIO HUSER, la Federazione svizzera dei sordi rende omaggio a persone e organizzazioni per il loro straordinario impegno a favore delle persone sorde e deboli di udito. Dopo una pausa di un anno, il 25 novembre è finalmente giunto il momento di assegnare nuovamente il premio. Sono stati premiati **Andreas Willi, Christoph Künzler, Peter Matter (†), Paul von Moos e Sandro de Giorgi**.

Il loro impegno ha consentito di migliorare in modo duraturo l'accessibilità agli spazi pubblici, all'edilizia e ai trasporti pubblici. Hanno contribuito a garantire che le persone sorde e deboli di udito possano muoversi in modo più sicuro e su un piano di parità. Il premio mette in evidenza l'importanza del loro operato per un'accessibilità concreta e duratura.

I vincitori hanno svolto un lavoro pionieristico nell'ambito dell'edilizia accessibile alle persone con un deficit uditivo, oggi sancita tra l'altro dalla Norma SIA 500, nonché nel campo della comunicazione senza barriere nei trasporti pubblici. Tutti e cinque i premiati si sono impegnati come membri della IGGH Interessengemeinschaft Gehörlose und Hörbehinderte e ne sono stati anche cofondatori. Andreas Willi si è detto molto grato per il riconoscimento e ha sottolineato: "Ricorderò con grande gioia questo giorno speciale. Mi ha fatto particolarmente piacere che anche i miei collaboratori siano stati premiati: insieme siamo riusciti a realizzare molte cose in tutti questi anni".



Lessico della lingua dei segni in continua espansione

Con circa 107'000 utenti nel 2025, il lessico della lingua dei segni è il nostro servizio più utilizzato. Con circa 20'000 segni, rappresenta un'opera di consultazione completa e importante per l'intera comunità della lingua dei segni.

Poiché le lingue dei segni sono vive e in continua evoluzione, nuovi segni vengono regolarmente aggiunti al lessico. L'anno scorso sono stati aggiunti oltre 450 nuovi voci per le tre lingue dei segni svizzere.

Nello stesso anno sono state inoltre apportate modifiche tecniche per migliorarne il modo d'uso. L'ulteriore sviluppo del lessico è finanziato da donazioni e si inserisce nell'ambito di un progetto triennale (2024-2026).

La valutazione dei livelli di apprendimento presso il ZGSZ (Zentrum für Gehör und Sprache Zürich) sottolinea la qualità di signwise.ch

Dal 2022, il Zentrum für Gehör und Sprache Zürich ZGSZ utilizza **signwise.ch** per insegnare alle sue collaboratrici e ai collaboratori la lingua dei segni. Già oltre un centinaio di persone presso lo ZGSZ hanno completato un livello di apprendimento su **signwise.ch**.

Per verificare i progressi nell'apprendimento, la Federazione svizzera dei sordi ha condotto per la prima volta una valutazione indipendente dei livelli di apprendimento e le competenze A2 sono state testate da esperti di lingua dei segni. Ciò ha gettato le basi per un obiettivo strategico volto a sviluppare costantemente le esperienze e le competenze nel campo della valutazione della lingua dei segni.

Formazione continua unica nel suo genere per insegnanti di lingua dei segni nella Svizzera romanda

Per la prima volta in Romandia viene offerta una formazione continua per insegnanti di lingua dei segni francese (LSF). A partire da settembre 2026, l'Alta scuola pedagogica del Canton Vaud (HEP Vaud) avvierà questo programma unico nel suo genere in collaborazione con la Federazione svizzera dei sordi. Si tratta di un'occasione straordinaria per rafforzare la LSF e promuoverne l'insegnamento in tutta la regione.

I partecipanti potranno perfezionare le loro competenze linguistiche e pedagogiche e acquisire solide competenze professionali. La Federazione ringrazia sentitamente la HEP Vaud per il suo impegno e la realizzazione di questo progetto pionieristico. Il successo di questo primo ciclo di formazione sarà determinante per il futuro dell'insegnamento della LSF nella Svizzera romanda. Questo inizio apre nuove prospettive per la lingua dei segni e per tutti coloro che desiderano trasmetterla.

Il 2026 segna quindi l'inizio di un'avventura promettente e stimolante per la comunità sorda.

"Inclusione" è il segno dell'anno 2025

A novembre la comunità della lingua dei segni ha votato e ha scelto "inclusione". Con questo segno lancia un forte messaggio a favore della partecipazione, dell'identità e dell'importanza della lingua nella vita quotidiana delle persone sorde e deboli di udito. Sottolinea che l'uguaglianza non è un extra, ma una rivendicazione da vivere ogni giorno.

La votazione si è svolta democraticamente, con la partecipazione attiva della comunità della lingua dei segni attraverso il sito web. Gli altri segni proposti erano "speranza" e "pace". La votazione ha registrato un'importante partecipazione in tutte le regioni linguistiche della Svizzera.



© SGB-FSS

↑
Il segno scelto "inclusione"
nella lingua dei segni.

→
Lessico della lingua dei segni:
Provi a segnare "inclusione"



Un obiettivo chiaro per il riconoscimento delle lingue dei segni

Dopo la conferenza stampa del Consiglio federale alla fine del 2024, era chiaro: la proposta di attuare il riconoscimento delle lingue dei segni era inadeguata. Nel 2025 la situazione è migliorata, ma l'obiettivo non è ancora stato raggiunto.

Il riconoscimento non deve rimanere un atto simbolico, ma richiede misure concrete per la promozione linguistica e la parità di trattamento delle persone sorde e deboli di udito. Pertanto, è stato necessario intavolare un intenso dialogo.



Ospiti della CSEC-N

Il 27 marzo la Federazione svizzera dei sordi è stata invitata a un'audizione dalla Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura del Consiglio nazionale (CSEC-N). In tale occasione, sono state discusse questioni relative all'attuazione del riconoscimento delle lingue dei segni ed è stato spiegato perché una revisione della Legge federale sull'eliminazione di svantaggi nei confronti dei disabili (LDis) non rappresenti una soluzione adeguata. Lo scambio è stato costruttivo e la Federazione ha avuto l'opportunità di chiarire quali sono le condizioni quadro per le lingue dei segni.

Incarico all'Amministrazione

Il 15 agosto la CSEC-N ha deciso che le lingue dei segni devono essere trattate separatamente dalla LDis. L'Amministrazione ha ricevuto diversi incarichi di verifica in materia di lingue dei segni. La discussione sulla revisione parziale e il riconoscimento delle lingue dei segni sono stati rinviati al primo semestre del 2026. La Federazione valuta positivamente questa decisione e continua ad accompagnare attivamente il processo, al fine di rafforzare la parità e la protezione sul posto di lavoro per le persone sorde e deboli di udito.

L'obiettivo rimane chiaro

Anche nel 2026 continueremo a perseguire il nostro obiettivo: una legge specifica sulla lingua dei segni che disciplini in modo vincolante il riconoscimento, la promozione e la parità di trattamento. La Confederazione, la politica e la comunità sorda collaboreranno strettamente, per realizzare questo importante passo avanti a favore delle lingue dei segni in Svizzera.

L'iniziativa contro la SSR mette a repentaglio la parità dei diritti



La votazione dell'8 marzo 2026

La Federazione svizzera dei sordi considera l'iniziativa contro la SSR ("200 franchi bastano!") un chiaro pericolo per la parità dei diritti delle persone sorde e deboli di udito. La riduzione del canone ridurrebbe drasticamente l'offerta senza barriere della Società svizzera di radiotelevisione SRG SSR, con contenuti in lingua dei segni, sottotitoli e audiodescrizioni.

Le lingue dei segni sono un argomento centrale a favore del no. Esse appartengono alla Svizzera e fanno parte del panorama mediatico: per questo motivo, la conferenza stampa del comitato dei contrari è stata tradotta anche nella lingua dei segni. Inoltre, l'accessibilità e la lingua dei segni sono temi trattati anche nella campagna.

Partecipiamo attivamente al comitato del "NO". Dobbiamo dare un segnale chiaro: l'accessibilità e la diversità linguistica sono indispensabili. L'iniziativa mette a repentaglio questi valori fondamentali e la partecipazione sociale delle persone con un deficit uditivo, un rischio che non possiamo correre.

Sì al finanziamento degli interpreti in lingua dei segni nel settore sanitario

La vita delle persone sorde e deboli di udito non deve essere messa a rischio inutilmente. Lo hanno riconosciuto anche il Consiglio nazionale e il Consiglio degli Stati, che hanno deciso di finanziare i servizi di interpretariato nella lingua dei segni nel settore sanitario. È necessario creare condizioni quadro vincolanti, affinché le persone sorde e deboli di udito possano comunicare senza barriere con il personale medico: un requisito fondamentale per la sicurezza dei pazienti e un'assistenza medica di alta qualità.

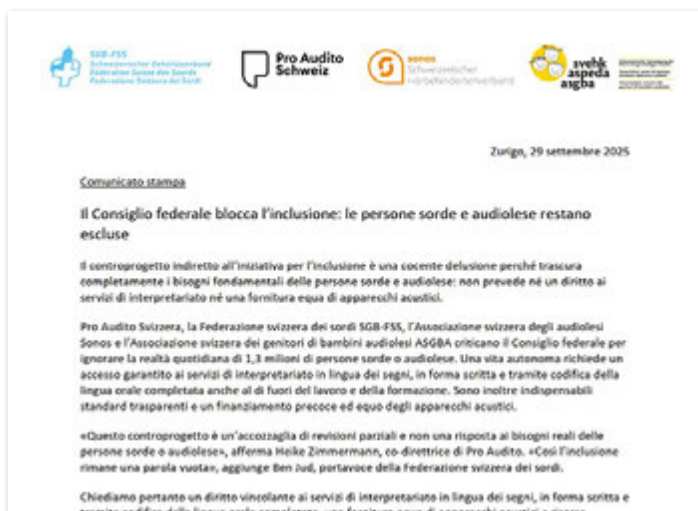
Fino ad oggi, le persone interessate hanno dovuto spesso pagare di tasca propria i servizi di interpretariato o rinunciarvi del tutto, nonostante pagassero i premi dell'assicurazione malattia come tutti gli altri. Con il chiaro mandato conferito al Consiglio federale, il Parlamento garantisce finalmente una soluzione equa e vincolante. La comprensione non deve essere una questione di denaro, poiché si tratta di salvare vite umane e garantire pari accesso all'assistenza sanitaria.

Ringraziamo tutti i parlamentari per la loro disponibilità e il loro impegno a favore di questa mozione. Continueremo ad accompagnarne attivamente l'attuazione, affinché il finanziamento sia realizzato in modo rapido, vincolante e sostenibile.

Iniziativa per l'inclusione: le associazioni dei sordi presentano una risposta comune di consultazione

La controproposta indiretta all'iniziativa sull'inclusione delude le persone sorde e deboli di udito: non si fa assolutamente riferimento a questioni importanti come il diritto a servizi di interpretariato o alla distribuzione equa di apparecchi acustici. Tutte le associazioni per le persone con un deficit uditivo quali Pro Audio, Sonos, ASGBA (Associazione svizzera dei genitori di bambini audiolesi) e noi della Federazione svizzera dei sordi abbiamo criticato la realtà quotidiana di circa 1,3 milioni di persone con un deficit uditivo e abbiamo segnalato le lacune in una consultazione congiunta.

Le associazioni chiedono un diritto legale vincolante ai servizi di interpretariato nella lingua dei segni, in lingua scritta e nella codifica LOC, un'equa distribuzione di apparecchi acustici e maggiori risorse per la parità sul posto di lavoro. Senza queste misure, l'inclusione rimane solo una parola vuota. La politica è ora chiamata a prendere sul serio l'iniziativa sull'inclusione e ad attuare soluzioni concrete.



Sostegno per le scuse ufficiali nella Svizzera romanda

La Federazione svizzera dei sordi sta lavorando per ottenere dalla CIIP (Conferenza intercantonale istruzione pubblica e cultura) delle scuse ufficiali per la storica oppressione delle lingue dei segni nella Svizzera romanda, nonché per vedere realizzate misure concrete in tal senso. Quest'anno abbiamo condotto colloqui mirati e fatto importanti preparativi per compiere questo passo. Inoltre, siamo riusciti a ottenere il sostegno di partner che condividono la nostra richiesta e sostengono ufficialmente la nostra causa. Insieme vogliamo promuovere il riconoscimento e la promozione delle lingue dei segni nella Svizzera romanda. Per il prossimo anno abbiamo in programma di intensificare questi sforzi e di compiere passi concreti per ottenere le scuse.

L'intervento precoce deve essere garantito in tutti i Cantoni

L'intervento precoce a favore dei bambini sordi e con gravi disturbi dell'udito è insufficiente ed è per questo che nel 2025 questo tema è diventato un punto focale del lavoro politico. L'obiettivo è quello di garantire un sostegno mirato alle famiglie con bambini di età compresa tra 0 e 4 anni in una fase cruciale del loro sviluppo.

La Federazione svizzera dei sordi chiede il diritto vincolante a un'offerta completa di corsi di lingua dei segni, che i bambini possono frequentare insieme ai loro genitori. Si tratta di un primo passo importante per consentire l'accesso precoce alla lingua dei segni e alla cultura dei sordi.

A tale scopo, nel 2025 è stato necessario intensificare il dialogo con le autorità cantonali competenti e creare le basi per un solido finanziamento. Le normative cantonali sono attualmente molto diverse e in parte ancora inesistenti. Tuttavia, una solida base linguistica e culturale è fondamentale per promuovere al meglio lo sviluppo dei bambini e prepararli al loro futuro percorso di formazione. L'intervento precoce rappresenta quindi il fondamento per la partecipazione scolastica e sociale ed è un elemento centrale per le pari opportunità.

Sconfitta sul tema dei casi di rigore sul posto di lavoro

Abbiamo subito una dolorosa sconfitta con la mozione 25.3007 "Maggiore sostegno alle persone con disabilità sul posto di lavoro nei casi di rigore". Con 22 voti contro 22 e il voto decisivo del presidente del Consiglio degli Stati, la mozione è stata respinta per un soffio. Essa richiedeva un modello per i casi di rigore, al fine di sostenere in modo mirato le persone con disabilità sul posto di lavoro, in particolare in caso di mancanza di interpreti della lingua dei segni. Stiamo esaminando la questione, poiché è stata dimostrata la necessità di una regolamentazione dei casi di rigore in base alle segnalazioni di discriminazione.

La discriminazione rimane un problema

Nel 2025 il Servizio giuridico ha ricevuto complessivamente 135 segnalazioni di discriminazione. Rispetto all'anno precedente (143), il numero totale di segnalazioni ha registrato un ulteriore lieve calo. Si tratta di un andamento sostanzialmente positivo, che tuttavia non deve far dimenticare che in alcuni ambiti della vita continuano a delinearsi tendenze problematiche.

È particolarmente evidente che il numero di casi di discriminazione nel mondo del lavoro e nel finanziamento degli ausili continua ad aumentare. Questo aumento non è limitato solo allo scorso anno, ma conferma una tendenza costante negli ultimi anni. Il leggero calo del numero complessivo non è quindi sinonimo di un miglioramento generale della situazione. Si deve ancora presumere che il numero di casi non denunciati sia notevolmente più elevato, poiché molte persone sorde e deboli di udito continuano a non conoscere i propri diritti o a non esercitarli per paura di ulteriori discriminazioni.

Nonostante i diritti di parità sanciti dalla Convenzione ONU per i diritti delle persone con disabilità e dalla Costituzione federale, le persone sorde e deboli di udito continuano a subire discriminazioni. Ad esempio, nelle procedure di selezione del personale, sul posto di lavoro o nell'assunzione dei costi per gli ausili necessari quali i servizi di interpretariato nella lingua dei segni durante la formazione, la formazione continua o nel settore sanitario.

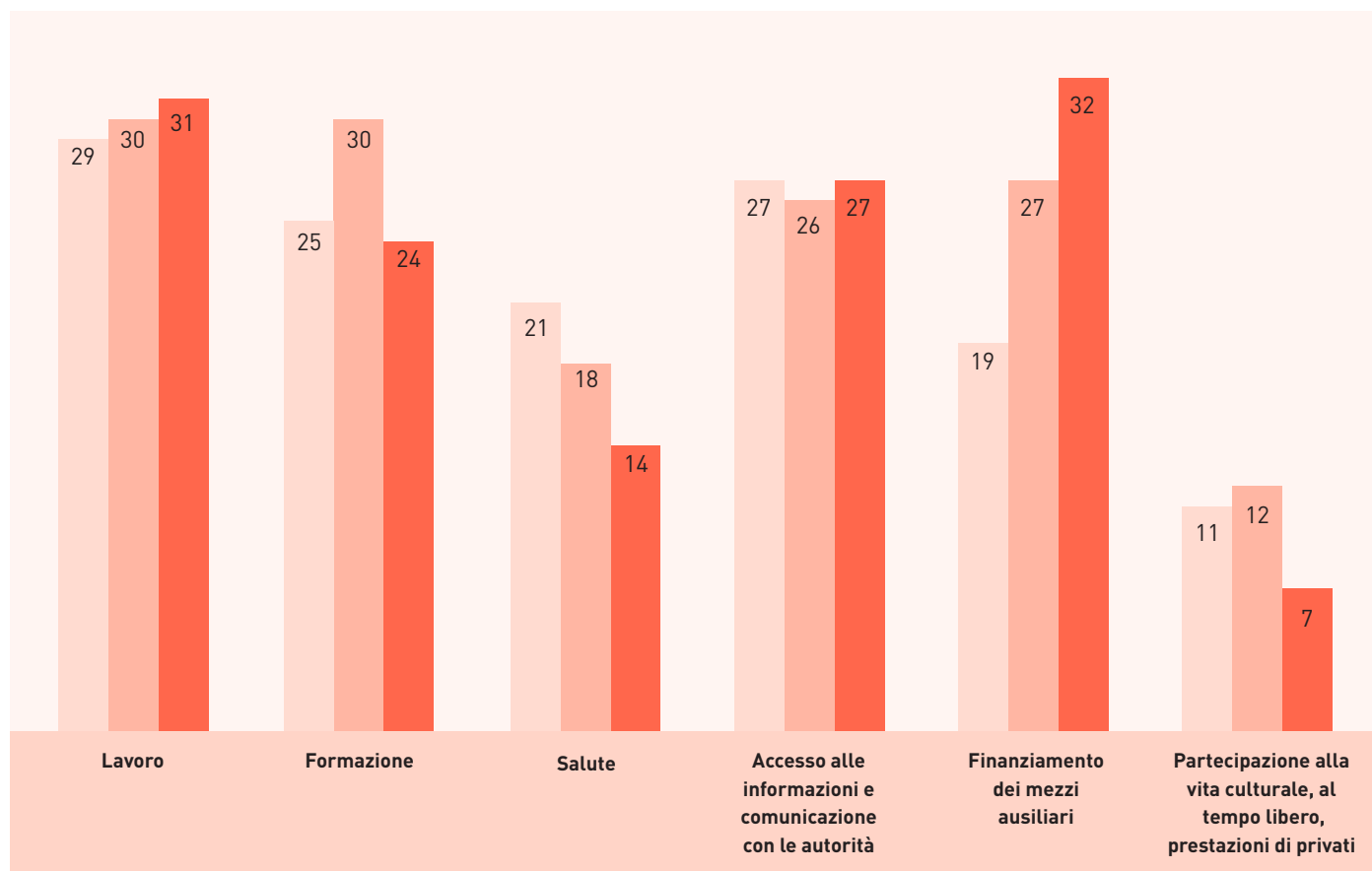
In qualità di centro di consulenza principale per le persone interessate, anche nel 2025 il Servizio giuridico della Federazione svizzera dei sordi ha fornito un importante contributo all'applicazione di questi diritti. Con oltre **1'100 ore** dedicate alla consulenza, all'assistenza e all'intervento, è stato possibile trattare e risolvere con successo numerosi casi di discriminazione.

Numero di casi discriminatori segnalati

Anno 2023 (totale 132 casi)

Anno 2024 (totale 143 casi)

Anno 2025 (totale 135 casi)



Seconda edizione del corso base in Romandia

In collaborazione con l'Association S5 è stato possibile proporre nuovamente il corso base in lingua dei segni francese (LSF). Questa formazione di base è rivolta alle persone sorde e costituisce un passo importante per prepararsi a una futura attività di insegnante di LSF. Il corso contribuisce a rafforzare le competenze linguistiche e le conoscenze pedagogiche nella Svizzera romanda. L'ultima edizione risale al 2016, motivo per cui la sua ripresa è particolarmente gradita.

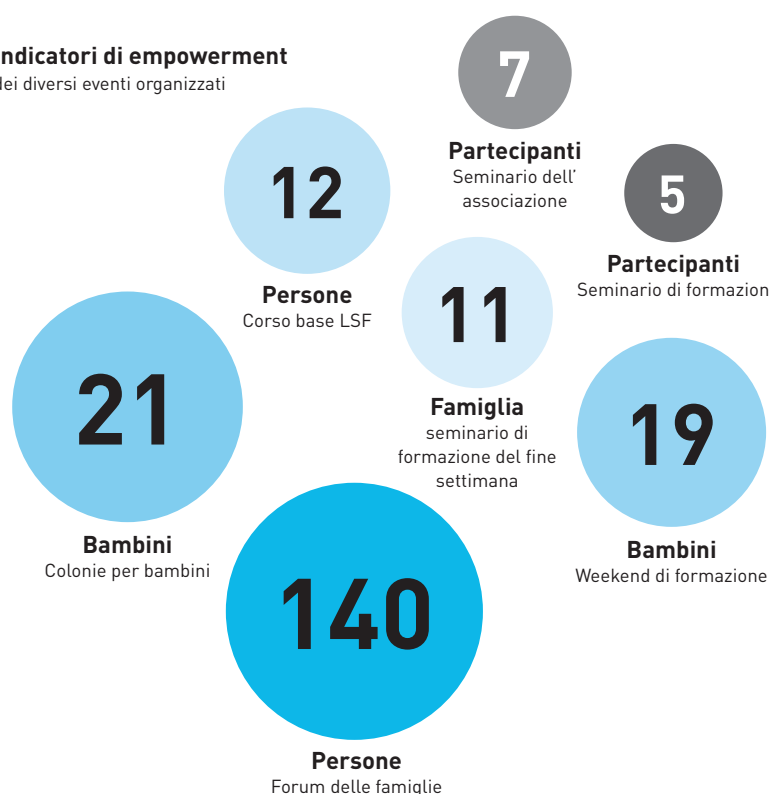
Siamo lieti del fatto che quest'anno **12 persone** sono iscritte al corso base. La formazione dura nove mesi, da ottobre 2025 a giugno 2026, e offre ai partecipanti un'introduzione approfondita alla LSF. La conclusione del corso nel giugno 2026 sarà un'altra pietra miliare per la formazione LSF in Svizzera.

Seminario per il rafforzamento delle associazioni

Nell'ottobre 2025 si è tenuto un seminario di due giorni rivolto ai dirigenti di associazioni di persone sorde e deboli di udito. L'obiettivo era quello di aiutare i partecipanti a pianificare e implementare con successo i processi di cambiamento nelle loro organizzazioni. Stimoli pratici hanno dato impulso a lavori di gruppo in cui sono stati discussi esempi concreti tratti dalla quotidianità delle associazioni e sono state individuate soluzioni comuni. Il seminario ha fornito loro strumenti preziosi per costruire, guidare e sviluppare le associazioni.

Il seminario si è svolto con successo con **sette parteci-panti** e ha ottenuto un risultato eccellente in termini di soddisfazione e impatto per i dirigenti delle associazioni, con un tasso di raccomandazione del 100%.

Indicatori di empowerment dei diversi eventi organizzati



Forum delle famiglie 2025: incontri e scambio

Dal 29 maggio al 1° giugno 2025, oltre **140 persone** si sono incontrate a Leysin per il Forum delle famiglie 2025. L'evento è stato organizzato congiuntamente da ASGBA e dalla Federazione svizzera dei sordi. Le famiglie con bambini sordi, deboli d'udito e udenti hanno potuto confrontarsi e trascorrere del tempo insieme.

I partecipanti hanno beneficiato di un programma vario con conferenze, workshop, escursioni e diverse attività comuni. I temi della comunicazione e dell'identità sono stati al centro degli scambi. Anche i bambini hanno potuto godere di un ricco programma con giochi, gite e attività in palestra e in piscina coperta.

Campo per bambini 2025: un investimento per il futuro

La Federazione svizzera dei sordi organizza, insieme all'associazione dei genitori ASGBA, campi per bambini e giovani sordi e deboli d'udito.

Nella Svizzera tedesca, il campo per bambini si è svolto dal 4 all'11 ottobre 2025. I bambini hanno vissuto una settimana ricca di avventure, giochi e scoperte. In totale hanno partecipato **10 bambini** tra i 7 e gli 11 anni.

Per la Svizzera romanda, il campo estivo si è svolto dal 10 al 16 agosto 2025 presso il Sport Resort Fiesch, nel Vallese. Durante una settimana, bambini e giovani dagli 8 ai 16 anni hanno potuto partecipare a numerose attività varie. Complessivamente, hanno preso parte al campo **11 bambini e adolescenti**.

I partecipanti hanno beneficiato di escursioni, passeggiate, attività creative e numerosi giochi. Il campo ha favorito gli scambi, nuove amicizie ed esperienze condivise – un prezioso investimento nel futuro delle giovani generazioni.

Seminario di formazione sullo sviluppo personale

Il seminario di formazione di tre giorni era incentrato sul tema ispiratore "Essere sordi in un mondo di udenti". Persone sorde e deboli di udito provenienti da tutta la Svizzera hanno colto l'occasione per sviluppare in modo mirato le proprie competenze personali, sociali e professionali. In un piccolo gruppo di **cinque partecipanti** è stato possibile promuovere in modo particolare discussioni intense, scambi individuali e apprendimento personale. Il seminario si è concentrato sullo sviluppo della personalità, sul rafforzamento della propria identità e sul prezioso scambio di esperienze. Il seminario ha offerto uno spazio protetto per la riflessione, l'apprendimento reciproco e il rafforzamento duraturo delle competenze chiave fondamentali.

Fine settimana formativo per genitori

Dal 13 al 15 giugno 2025 si è tenuto a Näfels il fine settimana formativo (BIWO) per genitori e familiari di bambini sordi, deboli di udito e CODA (Children of Deaf Adults). Dal 2024, il fine settimana formativo è organizzato e gestito dall'Associazione dei genitori ASGBA e da noi accompagnato in stretta collaborazione. Era rivolto a un totale di **11 famiglie con 19 bambini** provenienti da tutta la Svizzera. Il tema centrale dell'incontro era "La ricerca dell'identità", con particolare attenzione all'approccio bilingue e all'utilizzo paritario della lingua dei segni e della lingua parlata. I partecipanti hanno ricevuto preziosi spunti su come rafforzare e accompagnare i propri figli nel loro sviluppo linguistico, personale e sociale.

A corredo del programma per adulti, i bambini hanno approfittato di un ricco programma con giochi, movimento e attività creative. Il fine settimana formativo ha favorito lo scambio tra i genitori, ha rafforzato la comprensione dello sviluppo dell'identità dei loro figli e ha dato un importante contributo alla promozione di una crescita consapevole e autonoma.

Giornata delle lingue dei segni



La Giornata internazionale delle lingue dei segni, il 23 settembre 2025, ha rappresentato ancora una volta un punto culminante dell'anno ed è stata celebrata nell'ambito della "Settimana delle persone sorde", che si è svolta dal 22 al 28 settembre. L'obiettivo della settimana di azione era quello di dare visibilità alle lingue dei segni e alla sordità, trasmettere conoscenze e fare un lavoro di sensibilizzazione sulla realtà delle persone sorde e deboli di udito. L'attenzione si è focalizzata sul lavoro e sull'inclusione professionale.

Informazioni, fatti e testimonianze personali sono stati condivisi attraverso diversi canali. Inoltre, numerosi materiali informativi, come schede di approfondimento e articoli divulgativi, sono stati resi accessibili a tutti e diffusi sui social media. La campagna di sensibilizzazione è stata completata con attività interattive e sfide in lingua dei segni. L'evento "Vivere la Federazione svizzera dei sordi" a Losanna e Zurigo ha permesso alla Federazione svizzera dei sordi di rendere il proprio lavoro direttamente accessibile al pubblico.



Anche la conferenza sul tema dell'inclusione sul posto di lavoro ha suscitato grande interesse. Particolarmente soddisfacente è stata l'elevata partecipazione al quiz online sul tema del lavoro, con oltre **1'000 partecipanti**. Ciò ha permesso di raggiungere un vasto pubblico e di rafforzare ulteriormente l'interesse per la lingua dei segni.

Un grande ringraziamento va anche a tutte le organizzazioni impegnate che, con i propri eventi e attività, hanno contribuito a caratterizzare la giornata e la settimana di azione, offrendo visibilità alle lingue dei segni.

In occasione della Giornata internazionale delle lingue dei segni, il Jet d'Eau di Ginevra è stato illuminato di blu, il colore della lingua dei segni, lanciando così un forte segnale visivo a favore dell'inclusione. Un ringraziamento speciale va alla città di Ginevra, alla RTS, all'Association S5 e a Vroom, che hanno permesso di dare grande visibilità alle lingue dei segni anche nella Svizzera romanda. La settimana dedicata alle persone sorde ha avuto una copertura mediatica tale da mettere in luce l'importanza della visibilità, del networking e della sensibilizzazione continua.

La Giornata delle lingue dei segni 2025 ha quindi lanciato un forte segnale a favore della diversità, dell'inclusione e della comunicazione senza barriere.

Lo sviluppo delle collaborazioni è un pilastro strategico fondamentale per la Federazione svizzera dei sordi.

Lo scambio continuo con i membri, le organizzazioni partner e altri gruppi di interesse rafforza in modo duraturo l'organizzazione mantello e consente un orientamento coordinato nell'ambito della sordità. I partenariati contribuiscono in modo decisivo al rafforzamento dell'emancipazione e alla partecipazione sociale delle persone sorde e deboli di udito.

Il palco vibrante rende la musica più inclusiva

Il 3 maggio 2025 ha avuto luogo una prima assoluta in Svizzera: nell'ambito dell'Eurovision Song Contest ESC a Basilea è stata organizzata la discoteca inclusiva "Feel the Beat", con una pista da ballo vibrante che ha reso la musica percepibile per persone con e senza deficit uditivo. Spettacoli di luci e rappresentazioni musicali visive hanno ulteriormente rafforzato l'esperienza.

L'ESC è stato organizzato in modo eccellente. Le canzoni presentate sono state tradotte nella lingua dei segni, ciò che ha entusiasmato anche molti spettatori udenti.

L'affascinante palco vibrante è stato utilizzato anche nella finale della bandXost, suscitando ancora una volta grande entusiasmo. Un sentito ringraziamento va a Roland Wegner, ideatore del palco, nonché agli organizzatori e ai partecipanti dell'ESC e alla bandXost. Siamo orgogliosi di aver potuto sostenere questo progetto inclusivo in qualità di partner.



← Oltre dieci interpreti sordi hanno tradotto le canzoni nella lingua dei segni.

Sensibilizzazione nella Svizzera romanda

Il progetto "Voir pour comprendre" ha svolto negli ultimi anni un prezioso e duraturo lavoro di sensibilizzazione. Grazie alla collaborazione semplice e costruttiva con organizzazioni partner come ASGBA, FoRom écoute e la Fondation A Capella, è stato possibile sensibilizzare molte persone sui temi della sordità e del deficit uditivo.

Opuscoli, volantini e informazioni pratiche hanno reso i contenuti chiari e comprensibili a un vasto pubblico. Il progetto dimostra in modo convincente quanto siano importanti l'informazione e l'aiuto concreto, per promuovere la comunicazione e la comprensione reciproca tra persone con e senza deficit uditivo. Un caloroso ringraziamento va a tutte le organizzazioni e alle collaboratrici e collaboratori coinvolti per il loro grande impegno. Siamo orgogliosi di aver accompagnato e sostenuto questo progetto.



← Grazie al palco vibrante "Feel to Beat", la musica è diventata accessibile e percepibile per le persone con problemi uditivi.

www.audition-surdite.ch: una piattaforma di offerte unica in Svizzera

Uno dei momenti salienti dell'anno è stato il lancio della piattaforma **Pôle Audition Surdit **, una piattaforma informativa e di networking unica in Svizzera, dedicata alle persone sorde e deboli di udito della Romandia. Per la prima volta tutte le offerte, i servizi e gli sportelli della Svizzera romanda sono centralizzati in un unico luogo. In questo modo, l'accesso alle informazioni   notevolmente semplificato e le persone interessate, i familiari e gli specialisti possono orientarsi molto pi  facilmente.

La Federazione svizzera dei sordi ha sostenuto attivamente la creazione di P le Audition Surdit  sin dall'inizio. Oltre alla partecipazione ai contenuti e alla strategia, la Federazione ha messo a disposizione anche risorse finanziarie, fornendo cos  un importante contributo alla realizzazione di questo progetto pionieristico. La piattaforma   il risultato di una stretta e costruttiva collaborazione tra Federazione, il team di Les Chemain'S e altre importanti organizzazioni partner della Svizzera romanda.

P le Audition Surdit  offre sia un servizio di informazioni e consulenza telefoniche ("Permanence") sia una piattaforma online completa. Le offerte spaziano dalla consulenza e dall'orientamento alle informazioni su formazione, lavoro, famiglia e tempo libero. Tutti i contenuti sono chiaramente strutturati per argomento e Cantoni, il che consente una ricerca mirata e rapida. Gi  poco dopo il suo lancio, la piattaforma   stata utilizzata attivamente e ha ricevuto riscontri molto positivi.

Il progetto, sostenuto dall'Ufficio federale delle assicurazioni sociali (UFAS), riunisce le organizzazioni ALPC Suisse, ASGBA, Fondation A Capella e la Federazione svizzera dei sordi. Insieme ambiscono alla parit  di accesso alle informazioni e a un miglioramento sostenibile delle offerte di aiuto. Il successo del lancio di P le Audition Surdit  dimostra in modo eclatante quanto sia efficace la collaborazione tra partner e sottolinea l'impegno comune, per rafforzare l'auto-determinazione e la partecipazione delle persone sorde e deboli di udito.



Progressi nella valutazione della lingua dei segni grazie all'IICT

In qualit  di partner per la realizzazione del progetto Innosuisse Inclusive Information and Communication Technologies (IICT), nel 2026 l'Associazione svizzera dei sordi ha registrato progressi decisivi. Nel sotto-progetto Sign Language Assessment, insieme ai partner di ricerca,   stato implementato con successo un test di valutazione adattivo in **signwise.ch**. Grazie a tale test, gli utenti possono sottoporre le loro capacit  ricettive tra DSGS A1 e DSGS A2 (Deutsch-schweizerische Geb rdensprache) a una prima classificazione approssimativa.

Inoltre, nell'ambito del corso DSGS A1 di signwise   stata implementata una nuova funzione denominata **"SignCheck"**. Questo strumento fornisce un riscontro automatico e una valutazione dei segni sulla base dei video degli utenti. Entrambe le funzioni sono avanzate dal punto di vista tecnico e dei contenuti, ma sono ancora in fase di test e ottimizzazione e quindi non ancora accessibili al pubblico.



Flagship supported by



Schweizerische Eidgenossenschaft
Conf d ration suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Innosuisse – Swiss Innovation Agency

Collaborazione stabile nell'ambito dei corsi

Per poter offrire nuovamente corsi di lingua dei segni in tutta la Svizzera tedesca, nel 2024 è stata avviata una collaborazione con l'Associazione delle Università Popolari Svizzere (AUPS). Dopo il successo iniziale e l'estensione dell'offerta a Basilea, la collaborazione si è sviluppata in modo stabile e nel 2025 è stato possibile avviare un totale di 16 corsi. La collaudata collaborazione con la Scuola Club Migros della Svizzera orientale ha portato all'avvio di 14 corsi nel 2025. Tutti i corsi prevedono l'utilizzo di **signwise.ch**.

La forte domanda conferma la necessità di offerte formative facilmente accessibili e a bassa soglia. In particolare, la richiesta di lezioni online è rimasta alta. Allo stesso tempo, la domanda di insegnanti di lingua dei segni qualificati ed esperti non è ancora soddisfatta. Ringraziamo entrambi i partner per la collaborazione affidabile e costruttiva e siamo lieti di proseguire la nostra cooperazione.

Preziose collaborazioni per l'adempimento del contratto di prestazione con l'UFAS

La Federazione svizzera dei sordi ha stipulato un contratto di prestazione con l'Ufficio federale delle assicurazioni sociali (UFAS) per gli anni 2024-2027. In esso sono definiti in modo vincolante i compiti e le prestazioni da fornire. Questi comprendono consulenza sociale e legale, offerte formative e di incontro sociale, media e pubblicazioni, pubbliche relazioni, lavoro di base e promozione dell'autoaiuto. In questo contesto, la Federazione svizzera dei sordi collabora con sette partner subappaltatori e affida una parte delle prestazioni a mani esperte e competenti.

Dopo l'aggiunta di quattro nuove organizzazioni partner nel 2024, nel 2025 l'attenzione si è concentrata su un avvio coordinato e sulla definizione di procedure chiare. Particolare attenzione è stata posta alla qualità della reportistica e all'efficienza nell'erogazione dei servizi. I riscontri e le conoscenze acquisite nella pratica sono stati utilizzati in modo mirato per sviluppare ulteriormente e ottimizzare le offerte esistenti. La maggior parte dei subappaltatori di prestazioni è riuscita a raggiungere o recuperare gli obiettivi di prestazione concordati e a rivolgersi in modo efficace ai propri gruppi di riferimento.

La collaborazione costruttiva contribuisce in modo significativo al miglioramento continuo delle prestazioni e alla trasparenza nella reportistica. Ringraziamo l'UFAS per la fiducia e il sostegno dimostrati, nonché tutte le organizzazioni partner per il loro impegno, che consente di agire con impatto laddove è necessario fornire sostegno.

Insieme siamo forti a livello regionale

I partner regionali rivestono un'importanza fondamentale per la Federazione svizzera dei sordi, al fine di soddisfare le diverse esigenze e necessità delle persone sorde e deboli di udito nelle regioni. Siamo orgogliosi e grati di collaborare con partner regionali impegnati, che insieme coprono l'intera Svizzera e operano a stretto contatto con la comunità.

Nel 2025 l'accento è stato posto in modo mirato sulla promozione e la cura dello scambio. Questo è stato intenzionalmente intensificato, per comprendere meglio le esigenze regionali, per approfondire insieme temi nazionali come il riconoscimento delle lingue dei segni e il sostegno precoce e per promuoverli a livello regionale. Allo stesso tempo, la nostra strategia e la relativa attuazione sono state condivise con le regioni. La stretta collaborazione costituisce una base importante per un'efficace rappresentanza degli interessi e un lavoro di rete a livello regionale. Inoltre, i nostri partner regionali danno un contributo fondamentale al rafforzamento dell'autoaiuto.

Regione Romandia

ASRLS Association Suisse Romande de la Langue des Signes, Losanna

Regione Svizzera centrale

BFSUG Beratung für Schwerhörige und Gehörlose, Luzerna

Regione Svizzera orientale

BFSUG Beratung für Schwerhörige und Gehörlose, San Gallo

Regione Svizzera nordoccidentale

Gehörlosen-Fürsorgeverein der Region Basel, Basilea

Regione Berna/Friburgo di lingua tedesca

IGGH Interessengemeinschaft Gehörlose und Hörbehinderte, Berna

Regione Zurigo

sichtbar GEHÖRLOSE ZÜRICH, Zurigo

Regione Ticino

A nome di Federazione Svizzera dei Sordi, Lugano



Grazie per la fiducia e la fedeltà

Che si tratti di piccole o grandi somme, di donazioni puntuali o ricorrenti, ogni singolo contributo significa molto per noi. In questo periodo, ciò non è scontato e non può quindi essere sottovalutato. Ogni donazione e ogni forma di solidarietà contribuiscono a rendere possibili cambiamenti duraturi. Per questo ringraziamo di cuore ogni singola persona.

"Perseguiamo la visione di una società inclusiva, in cui le persone sorde e deboli di udito possano partecipare in modo naturale e senza barriere."

Numerose persone e organizzazioni ci accompagnano lungo questo cammino. Senza il loro sostegno, in particolare quello finanziario, molti dei nostri progetti e risultati di successo non sarebbero possibili.

Sostegno affidabile e duraturo

Una parte dei nostri donatori ci sostiene in modo molto concreto: con un padrinato che promuove offerte per le famiglie o con un padrinato incentrato sulla lingua dei segni. In questo modo, il loro impegno è mirato, concreto e a lungo termine. Questo legame crea fiducia e ci dà la stabilità necessaria per pianificare i progetti in modo lungimirante e realizzarli in modo efficace. Questa fedeltà ha un valore inestimabile ed è una base importante per il nostro lavoro. Per questo siamo molto grati.

Ogni donazione conta

Circa due terzi del nostro lavoro sono finanziati da donazioni. Utilizziamo i fondi che ci vengono affidati in modo mirato, responsabile e orientato all'efficacia. In questo modo, garantiamo che le risorse vengano impiegate dove possono produrre il massimo beneficio e apportare miglioramenti duraturi per le persone sorde e deboli di udito.

Lasciti ed eredità

Informazioni sui lasciti e altre possibilità di sostegno sono disponibili sul nostro sito web o tramite colloquio personale.



Solidarietà che resta

Elisabeth Hänggi-Schaub (1941–2024), lei stessa affetta da deficit uditivo, si è impegnata durante la sua vita a favore della comunità sorda. Nel suo testamento ha generosamente ricordato la Federazione svizzera dei sordi, lasciando così un segno indelebile.

Alcune persone decidono di lasciare un segno di inclusione, uguaglianza e responsabilità sociale che va oltre la loro vita. I lasciti e le eredità sono espressione di una profonda solidarietà e ci consentono di portare avanti il nostro lavoro a lungo termine.

Mille grazie!



Anche il sostegno di istituzioni e fondazioni costituisce una base importante per il nostro lavoro. A nome di tutti coloro che ne beneficiano, ringraziamo di cuore i nostri sostenitori. Le donazioni per i progetti sono particolarmente preziose, poiché vengono utilizzate in modo mirato e consentono cambiamenti concreti.

Donatori istituzionali a partire da CHF 1'000

Ufficio federale per le pari opportunità delle persone con disabilità

Emil und Beatrice Gürtler-Schwyder von Wartensee Stiftung

Fondazione ing. Pasquale Lucchini

Fondation Lord Michelham of Hellingly

Fondation Philanthropique Famille Sandoz

Fondation Pierre Mercier

Fondation privée vaudoise

Kropok Stiftung

Maria Johan Milder Fonds

Max Bircher Stiftung

Roches-Utiger Stiftung

Société de la Loterie Romande

Verena Boller Stiftung

Sandoz

FONDATION
PHILANTHROPIQUE
FAMILLE SANDOZ



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Büro für die Gleichstellung von Menschen mit Behinderungen EBG

I nostri sinceri ringraziamenti vanno anche a quei sostenitori che hanno espressamente chiesto di non essere menzionati.



Le informazioni chiave del rapporto annuale 2025 a colpo d'occhio

Bilancio	31.12.2025	31.12.2024
	CHF	CHF
Mezzi liquidi	1'174'351	766'135
Titoli	7'288'023	6'952'536
Crediti	134'841	187'528
Rimanenze	-	-
Ratei e risconti passivi a favore di organizzazioni – a favore di organizzazioni	-	-
– a favore di terzi	353'781	160'211
Attivi circolanti	8'950'996	8'066'411
Attivi immobilizzati	298'514	278'849
TOTALE ATTIVI	9'249'510	8'345'260
Debiti per forniture e prestazioni	461'812	353'266
Altri debiti a breve termine	3'408	4'925
Ratei e risconti attivi a favore di organizzazioni – a favore di organizzazioni	2'628	2'401
– a favore di terzi	311'573	363'207
Accantonamenti a breve termine	50'000	50'000
Capitale di terzi a breve termine	829'420	773'799
Accantonamenti a lungo termine	500'000	-
Passività a lungo termine	500'000	-
Capitale dei fondi (assegnati)	916'119	745'496
Capitale libero	325'965	-
Capitale vincolato	6'300'000	6'500'000
Risultato del periodo	378'006	325'965
Capitale dell'organizzazione	7'003'972	6'825'965
TOTALE PASSIVI	9'249'510	8'345'260

Conto economico	31.12.2025	31.12.2024
	CHF	CHF
Contributi ricevuti	5'709'659	5'445'979
Ricavi da prestazioni e servizi	3'482'827	3'520'666
Altri ricavi	6'339	17'726
Ricavi	9'198'826	8'984'271
Costi per contributi ricevuti	-1'733'231	-1'643'929
Costi delle prestazioni e servizi	-2'257'912	1'853'778
Risultato Lordo	5'207'682	5'486'565
Spese del personale	-4'364'385	-4'598'100
Risultato d'esercizio	843'297	888'465
Costi rimanente	-915'637	-913'318
Risultato operativo	-72'340	-24'853
Risultato finanziario	357'493	409'871
Risultato straordinario	63'475	1'326
Risultato (prima delle variazioni capitale delle fondi)	348'629	386'344
Variazione capitale dei fondi	-170'622	-1'202
Risultato del periodo (prima delle variazioni capitale dell'organizzazione)	178'006	385'143
Variazione del capitale dell'organizzazione	200'000	-59'177
RISULTATO DEL PERIODO	378'006	325'965

Il più importante in breve

Sviluppo finanziario

Il 2025 è stato un buon anno dal punto di vista finanziario. Il risultato annuale positivo è stato determinato in particolare da contributi più elevati, tra cui anche lasciti.

Anche il portafoglio di titoli ha registrato un andamento soddisfacente. Oltre all'andamento positivo dei mercati finanziari, ha contribuito anche una strategia d'investimento lungimirante, che ha permesso di ottenere un rendimento di circa il 5%. Il capitale dell'organizzazione ha così potuto essere ulteriormente rafforzato e costituisce una solida base finanziaria per l'attuazione dei compiti della Federazione svizzera dei sordi.

Spese di progetto

Le spese per progetti comprendono tutti i costi relativi a programmi, progetti e prestazioni della Federazione a favore delle persone con disabilità uditiva. Nell'anno in esame, il 64,9% delle spese complessive è stato destinato a questo ambito. La maggior parte delle risorse impiegate viene quindi utilizzata direttamente per progetti e offerte.

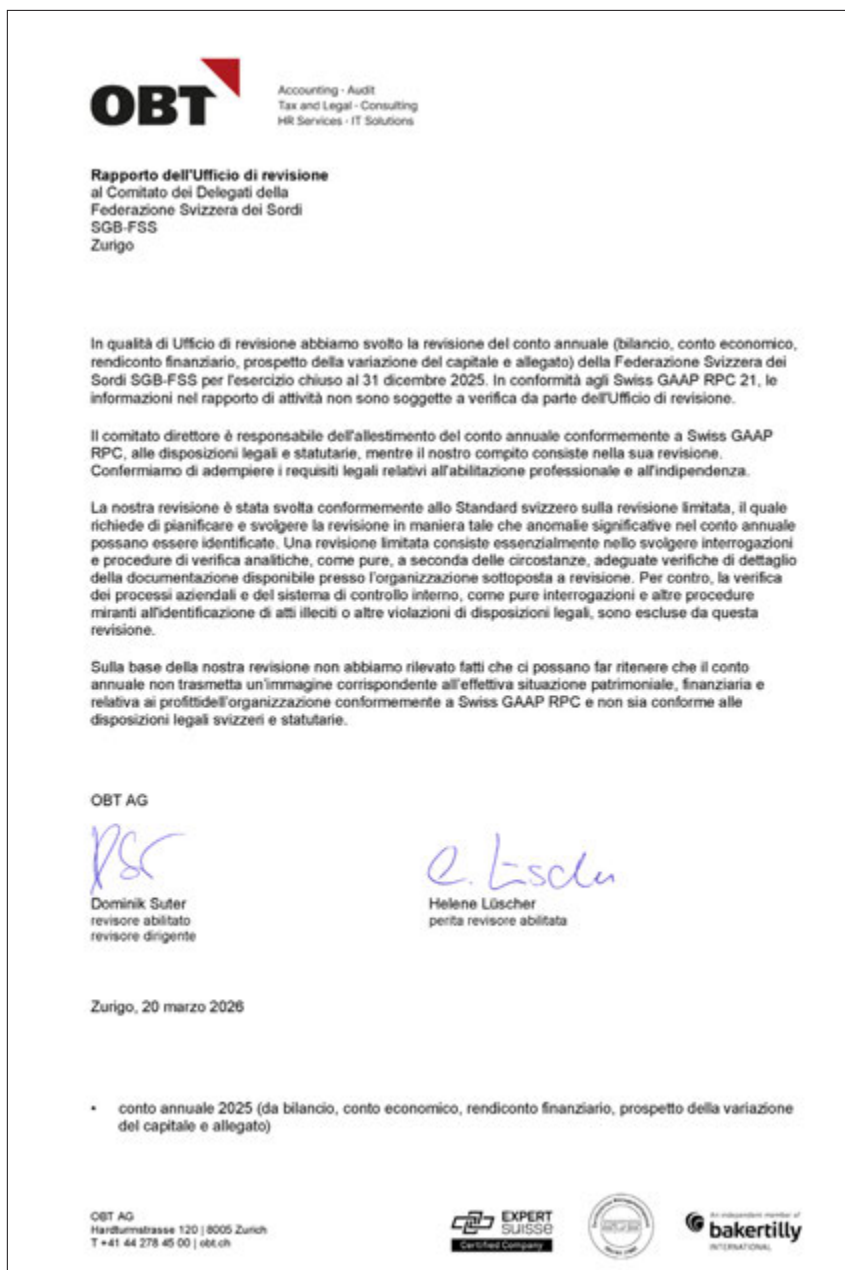
Le variazioni rispetto all'anno precedente sono legate all'attuazione del nuovo periodo contrattuale dell'UFAS 2024–2027, nell'ambito del quale il numero dei partner subcontraenti è stato aumentato da tre a sette.

Spese della ricerca fondi

La raccolta fondi garantisce che la Federazione disponga delle risorse finanziarie necessarie per il proprio lavoro e per l'attuazione dei suoi obiettivi strategici. Nell'anno in esame, le spese per il fundraising – calcolate sulla base della ripartizione interna del tempo e dei costi – hanno rappresentato il 24,5% delle spese complessive..

Revisione

La OBT AG ha effettuato la revisione. Il rapporto di revisione è incluso nel rapporto finanziario dettagliato.



Il rapporto finanziario può essere scaricato su **sgb-fss.ch/it/federazione/rapporti-annuali** o tramite il **codice QR**.





**Federazione
Svizzera dei Sordi**

Via Besso 5
6900 Lugano

—

E-mail info-i@sgb-fss.ch
www.sgb-fss.ch

—

Donazioni
IBAN CH38 0900 0000 6575 2278 9



Dona ora con
TWINT!